

耶穌
是否答应
穆罕默德
会来？





耶稣是否答应穆罕默德会来？

穆斯林相信耶稣的使命中有一项是要报告先知穆罕默德降临的“喜讯”。根据《古兰经》，耶稣曾说：“以色列的后裔啊！我确是真主派来教化你们的使者，他派我来证实在我之前的《讨拉特》，并且以在我之后诞生的使者，名叫艾哈默德（Ahmad）的，向你们报喜。”（古兰经 61:6）

为了证明这节经文的确指的是耶稣预告穆罕默德的诞生，阿卜杜拉·优素福·阿里在他的古兰经修订版释经书中这样说：

“艾哈默德”或“穆罕默德”都是“受敬拜的”意思，几乎是希腊文 Periclytos 的直接翻译。当今英文新约圣经约翰福音 14:16、15:26、16:7 里都把希腊原文 Paracletos 翻译成“comforter”，中文译作“安慰者”。Paracletos 这个希腊字原来的意思是“中保”、“蒙召去帮助其他人”、“良善的朋友”，而不是“安慰者”。我们的专家认为 Paracletos 是 Periclytos 的正确读音，因此耶稣在那几段经文里所说的原意，就是在预言我们的圣先知艾哈默德。（The Holy Quran, English translation of the meanings and Commentary, p.1738, published under the auspices of the Ministry of Hajj and Endowments, Saudi Arabia, n.d.）

如果穆罕默德真的是 Paracletos 的话，会形成《古兰经》自相矛盾的情况，阿里似乎忽略或是遗忘了这个事实：“中保”或“保护者”翻译成阿拉伯文是“Wakil”，而《古兰经》并不承认穆罕默德是 Wakil（中保）。事实上，古兰经 6:66 和 10:108 记载了真主要求穆罕默德告诉众人：他并不是人们的 Wakil。阿里和许多无凭无据的穆斯林一样，声称这几段经文是耶稣在预言穆罕默德的降生，但事实上并没有文献资料可以佐证这个说法。


基督徒的回应

这几段圣经经文应许的并不是穆罕默德，而是应许圣灵保惠师将在五旬节降临在门徒身上（使徒行传 2 章）。圣灵要为基督做见证，带领门徒进入一切的真理，并永远与信徒同在。这个应许在第一批门徒身上已经应验。穆罕默德要在六百年以后才来临，要应验耶稣的应许，对门徒而言，是为时太晚了。

第二，保护者或者真理的圣灵应该是永活的，但是伊斯兰教的这位先知却只活了大约 63 年。

第三，圣灵所传讲的信息，应该是从耶稣得来的。因而我们看到耶稣说：“他会将从我这里所得到的，再给你们。”如果基督徒真的同意穆斯林的说法，相信这个应许在穆罕默德降生时得到应验，那么，穆斯林就必须承认《古兰经》是从耶稣那里来的。他们也必须承认耶稣是上帝，因为穆斯林声称穆罕默德从神那里领受了《古兰经》。

第四，没有一个穆斯林相信穆罕默德是奉耶稣的名被差遣的，但是圣灵保惠师应该是奉耶稣的名被上帝差遣的（约翰福音 14:26）。耶稣说圣灵将会荣耀祂（约翰福音 16:14）。穆罕默德并没有这么做，他自封为先知，是所有先知的领袖，包括耶稣在内，他这么做把耶稣当





成阶级较低的先知。上帝差遣 Paraclete（安慰者）的主要原因是要使人知罪，吸引人到耶稣面前，他的工作并不是宣扬自己，而是宣扬耶稣。穆罕默德不但没有吸引人接近耶稣，相反的，他说服众人离开耶稣，到自己面前。因此，他不可能是所应许的 Paraclete 或安慰者。耶稣告诉门徒：“你们认识他。”按照耶稣所说的，门徒认识真理的圣灵。他们是怎么认识他的呢？他们认识圣灵，因为真理的圣灵已经与他们同在，而不是六百年后才出现的人。耶稣告诉祂的门徒：“这圣灵将住在你们里面。”就像圣灵与耶稣同在，也住在祂里面一样（约翰福音 1:32）。这里用的希腊字是 en，意思是“在里面”。因此，我们相当清楚，这个应许将会在门徒身上应验。

耶稣升天之前也再次重复祂的应许，祂告诉门徒要留在耶路撒冷等待圣灵降临。几天之后，门徒祷告时，这件事真的发生了（使徒行传 2:3-4）。这个应许在穆罕默德出生好几世纪之前就已经应验了（使徒行传 2:1-4、33、38；哥林多前书 12:13；以弗所书 1:13、14；5:18；罗马书 8:9、11、13-16）。

耶稣的门徒知道圣灵——保惠师——安慰者的应许，在他们大部分人还活着的时候就已经应验了。圣灵彻底转化了他们，赐给他们不屈不挠的勇气挺身而出，被视为与耶稣同一阵营。从那以后他们公开传讲他们所相信的，圣灵赐给门徒们原本欠缺的意志力和动力，如今他们出去传讲复活的耶稣：“这耶稣，上帝已经叫祂复活了，我们都为这事做见证。祂既被上帝的右手高举，又从父受了所应许的圣灵，就把你们所看见所听见的，浇灌下来。”（使徒行传 2:32-33）从那时候，经过世世代代，甚至一直到今天，圣灵不断的在基督里赐力量给耶稣的信徒。

Jesus to Muslims

英文版权： Steven Masood, sm@itl-usa.org
P.O. Box 1555, Summerfield, FL 34492

中文版权： 宣教之窗

www.mymissionwindow.net

